

になり申よ【彌】おらアはあ替る事じやアねへからお
 身様替らねへやうにして呉さつせへ【田】そりやアは
 あ氣遣ひさつしやりますな【彌】思ひだした約束のふ
 んどしサあしたでもよこすべへ【田】まだ遅くつても
 ゑへが色アあんだアへ【彌】強がよかんべへと思つて
 手織の木綿のウ上紺に染させたアよ【田】そりやア
 四五年はこてへべへ【彌】あせだかハア今夜アげへに
 寐づれへやうだ【田】モウ今度から追分イはいかつし
 やりますなよ【彌】アニハアいく事じやアねへよモウ
 なん時だアかとなりじやア起たアげだ【田】隣ア旅人
 衆だからおきたんべへまだでかへ早へ一ね入します
 べへ【彌】そんたらちつとの内ねべへかい【田】わしが
 能時分におこしますべへ【隣】何も落しやアさつ
 ちやりましねへか【伊】いゝにへよし【嘉】わしが
 柄袋はそこかいナ【伊】いゝにへ爰にやアこせんせん
 どうして又なくなりやした【嘉】いやアノさいせん小
 刀をつかふた時に取たさかい【伊】そんならこせんせ
 うよく御覽じやし【嘉】ヲ、あつたわいな【うき】わし
 やア又何の事だと思つたら脇指の革頭巾の事たアね
 【さ】来はいお荷物はみんな付ましたよ【伊】アイお世

話【嘉】何でも夕からみんなごなさんのお世話じ
 やの【さ】ナニお前【伊】サア参りやせうア、大におせ
 わに成やした【かる、うき】一同そんたらさげんよく立
 つしやりました【嘉】アイおさらば【さ】どなたも又
 お上りもなせんすなら必おたづねなすつてくださり
 まし【伊】そりやアもう想在へはなしさ【さ】表へ出
 じめに左様なら御きげんようお静にめし【嘉】
 アイ湯治にでも上つたら又よりやせうハイ【さ】ハイ
 あなたお笠を〇あいと手に取笠の白きを見れば夜
 ぞ明にけり東雲の心うきたつ銜の音夢に見てさへよ
 いといふその春駒に乗初の仕合よしや木曾始商ひは
 じめ筆はじめ笑ひはじめになれかしとはじめて馬鹿
 を又つくす盡せぬぞのお目出たに愚作は堪忍信濃新
 板く

道中粹語録終

和漢同詠道行

和漢同詠道行

自序
 天神七代地神五代の間の宿に、通神十八代といふ時
 ありき、この時世界通にして、天竺にては大通佛、
 唐にては漢通ども、梵字の阿字の夕がしを參びや
 にし、文字の四角な玉子をも、ふはくにしてのみか
 ければ、まして和國のいろはにはほへとちりてつと
 んと連彈の、口三味線の調子にのる、道行和漢同詠
 衆、からもやまとも色事の中は丸山た丸かれと、
 思ひそめたる筆ささみ、時代をおして考れば、凡十
 千萬八千年以前、わいゝ天皇の御宇にあたれると
 ぞ、

馬鹿羅州

阿林子題



千年の怨夢一時につき、ともに北邙山上の煙となり
 去あだひとを、戀ながら涙の雨、言のは草や去
 めるらん、二人むかしを今の珍々説は、こいに心も
 から國の、四角な文字も丸やまに、かどのとれたる
 東國や、これも他生うのゑん山、といちがのながれ
 河竹の、ふしとをいでき二人つれ、から子わけにはさ
 つまぐし、ままたわけにはとふ櫛と、昔の人の筆の
 あと、いま身のうへに東坡きん、ひと目計りの頭巾
 きて、宋儒のづきん氣象とや、かたい男も大日本、
 和らぐふうぞくいつしかに、色を色としけんくと、
 あさるきすのつまこひに、おのがありかは人のく
 に、海をへだて、おせゝを持ば、つきおちからすな
 くさへも、氣にかけこゝろおく霜や、姑蘇こそ城の
 鐘のこへ、なるは夜はんか有明か、ふたりが命捨か
 ねの、つくく顔をうちまもり、縁はいな物からや
 まと、二せん里外の人ごゝろ、四かいのうちは兄弟
 と、云へと妹脊のみちならね、みちにまよいし不
 倭こそ、戀の重荷のそれならで、こいのぬけ荷と謂

べし、不佞はきのふからたちの、歸國おもひたゑは
 てて、この日の本のつちくれと、なるも死生は天の
 命、足下は命ながらへて、春秋二分の墓まふで、跡
 弔ふがよか／＼と、あとはことばも泪なり、圓山か
 ほをふりあげて、そりや何なんの南京の、ちやわん
 と茶碗のなかならば、それ其様などよくな、おま
 へと私はその中は、きのふやけふの古渡りか、ま
 との時からなれなじみ、夫おぼへてかつき出しの、三
 五夜ちの新月に、おまへのあふぎにか、まやんし
 た、詩とやら朱とやらいふ物の、色といふ字がめに
 まり、戀のいろはに惚れたが因果、おまへが床に空だ
 きの、かをりは何か名香の、ふつと心があじになり、
 つとめするみもつとめぎを、はなれて居れば片とき
 も、格子へ出たりなが廊下、ゆきつ戻りつうはさう
 り、花をかざれる當世の、ほんだの髪やきん／＼の、
 くら仕立より私その、びんひげまやんとそうがみの、
 おまへのやふな唐ふうが、しみ／＼すいたすき櫛は、
 何ぞと人が唐櫛の、四百四州をたづねても、又と唐
 にもあろかいな、こんなるにしろあろふとは、ほん
 に結ぶの神さんの、思ひつきとは云ながら、あんな

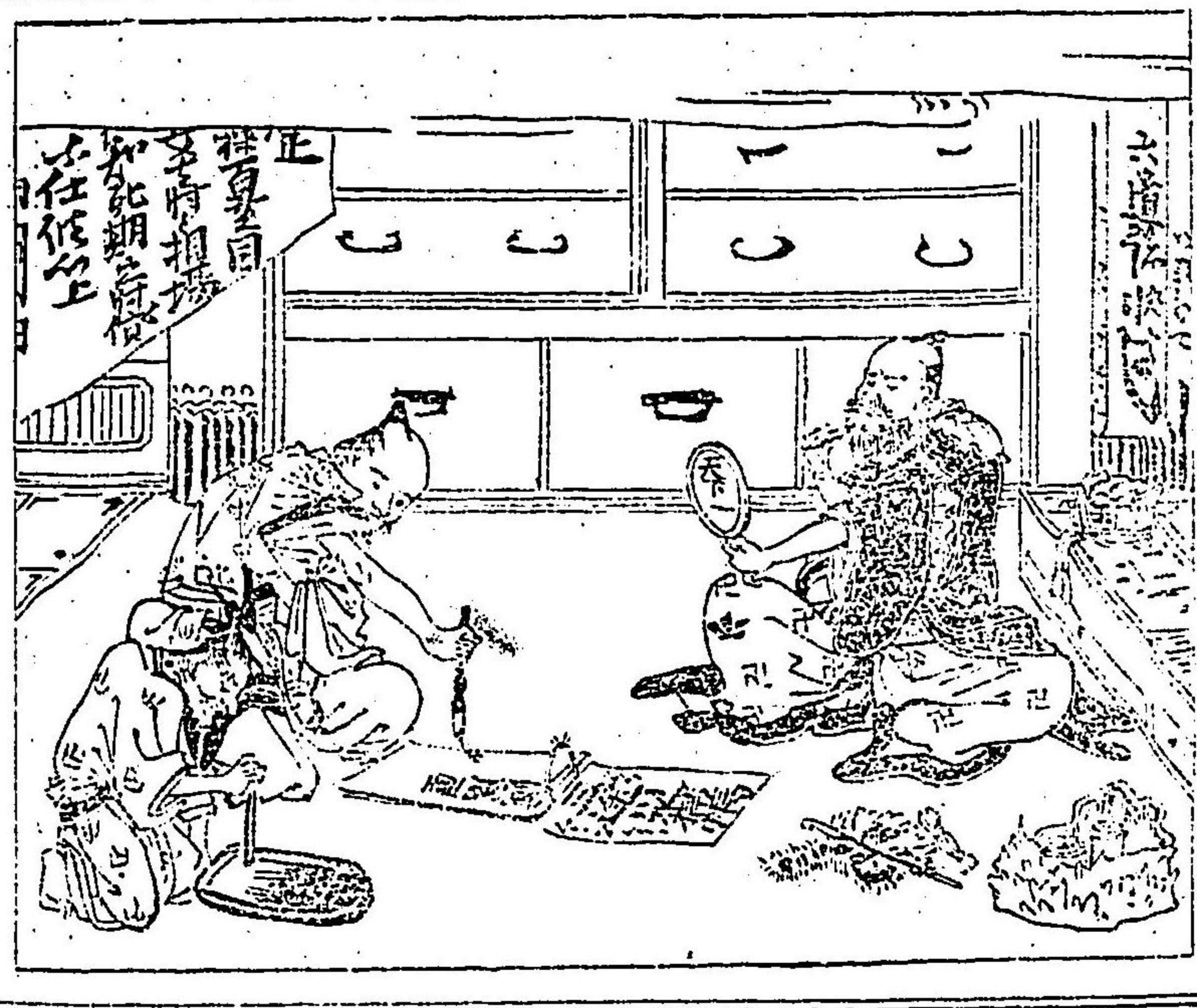


りこれはけうといと、心で心といめても、とまらぬ
 ものは色の道、そうまお思ふてくれたけの、ふしぎと
 いふもふしぎのゑん、珍々説も泪ぐみ、足下の言を
 きくにつけ、むかし大王その妃を愛し、岐山のふも
 とにいたるといひ、卓文君を司馬相如が、琴でいど
 みし色糸の、みだれ心にくびれては、匹夫匹婦も講
 讀に、まことをたつるみさをあり、こなたへ來れと
 行きさか、向ふの二階は何やとも、まらぬが佛の大さ
 わぎ、難波の梅に吉野の櫻、うつす一ツの鉢うへの、
 柳の枝に咲せたい、なんといきてはないかいな、京
 の女郎に長崎いせう、江戸のいきまにはれ／＼と、
 大さかの揚やで遊びたい、なんと通ではないかいな、
 うたふをきくも我／＼は、あづま男に京ならで、唐
 土人に東の女、大和ことばや詩に、かきつくされぬ
 胸のやみ、よまないくらうする墨の、氣叶金蘭おみ
 なへし、われもかうとは夢にだも、夢のうきはま
 だへして、峰にわかる、横ぐもの、空に浮名や立ぬら
 ん

引返し
 ひやうし幕

一百三十六地獄の惣たばね、御ぞんじの閻魔大王は、
 今におとしも寄せられず、亦お若くも見え給はず、
 髭は長くてまゆる帝のごとく、顔は赤くて朱ぬりに
 似たり、唐冠に王の字の將葉の駒を頭にいたいき、せ
 つかい共見え摺子木共見ゆる笏を御手に持て、高座
 を一つたゝき給ふ、御面相は、何所へ出しても天晴湯
 したの公家あく、まばらくのうけとみ奉る、然るに
 大わう近ごろは、娑婆一統に大通になつて、面まろ
 きことありと聞、藏前の出店に計りおわせしかば、
 氏よりそたち町風にのみなり給ひ、折／＼淨はりの
 鬚ぬき鏡をもつて、自らお顔を見給ふに、知らず明
 鏡のうち何れの處にかぬり机を得たるとあやし
 まれ、野父な身形りをきらひ給ふ、時分はよしと足疾鬼
 かうちに、居候の悪鬼といえる者、よしなき御むほ
 んをすゝめ申けるは、大王は十善とやら九善とやら、
 七五三とやらの御位にましませ共、極樂といへる本
 店あれば、いはばちごくの支配人も同前、娑婆にて
 人が一トくちに、十王／＼と云時は、君もやつはり十
 王のあたま敷にて、宗帝王や五官王は、役儀もつと
 めず世話もやかす、濡手で粟と云もの成るに、大王

計りは夜る晝るとなく、面白くも無い罪人の世話計り、出る株うたれてひとに悪れ、閻魔様といえは子供は勿論、女迄がいやがる様に思れ給ふは、さりとほ不通の至りなり、大王今よりくつと地獄をきり替へ、町人堅きの間屋となし、大王其店の支配にんとなり、九王は番頭或は出店、かよひ伴頭など、なま給は、金銀まん／＼きん／＼として、そこで地獄の繁昌せん、其マア野父な唐冠を、目計り頭巾と替へ給ひ、乞喰能といふ装束をば、黒仕立の三ツ紋と改メ、髭は元々月代そり、青黛ぬりの藏前本田、笏といふ扇を扇ばち／＼、鐵の棒をはり交の銀ぎせるのやに下りて、づつと世界を見おろし給はん事、日本といふ通ではないかと、竹のあぶらをとらんしにぬることく、とりとりとかけのめしければ、大王元よりうかつの生れ、忽御同心ましくければ、さいの河原の地藏菩薩を以て、極樂淨土へ此趣をうかいはれるに、六道能化の和尚なれば、そこらはやる物にあらず、釋迦の御前の上首尾にて、尤もなる願のおもむき御聞濟ありければ、即座に地獄えふれをまわさ、向後王様こつこを止めにして、町人といふ身持となり、身



代をきりかゑんとて、先今迄の閻魔大わうでは、つまらねは、とりも直すゑんま屋大藏となりの、來ル正月二日よりの見せひらき、一番伴頭秦廣王は、秦兵衛と名をかへ、二はん楚江王は江助となり給ふ、此二人はふるくも勤し者なれば、出店をやりて通ひ伴頭、扱三番よりい下宋帝王は宋助となり、此見せの伴頭まよく、五官王は五兵衛と成て伴頭わざ、泰山王は山藏となり、平等王は平兵衛となり、都市王は市右衛門と成り、轉輪王は輪藏となり給へども、變化王計りは變右衛門でもなく、化藏でも呼にくしと、色々附やうにこまり給ひしが、せん方なくて變智氣からの思ひ付で、變吉と付給ふ、各名札を上にはぎ、そろばん附の硯箱を扣え給へば、俱生神も五兵衛と改め、くろがねの帳は西の門の帳めに、さなたの紐とかはり、時行風大福帳、罪人出入帳、三途川水揚帳、極樂六道諸狀差し、男は裸百貫目、女は時の相場知死期の時貸不仕候と、筆ぶとに見えらせ、ごうのはかりの分厘をあらそひ、淨はりの鏡も掛硯の引出しに納め、あほう羅せつは丁稚子供、見る目かく鼻まんびき用心、せうづかの婆はすゝぎせんだくまか

ないはい、劔の山も細身となり、血の池でひはかたを織り出し、餓鬼道から松右衛門が札をとり、畜生道から皮布を仕入れ、修羅道の具足も質物に入、金銀かし付の證文ゑんかく店おろしには、天上界の天上見るやからも多かるべし、猶も年々男女の罪人澤山に仕入れ、古今無双の大安賣をせんと、引札の支度をし給へども、昔は一軍に人の一ツそくも二ツそくも、一時に死で來りしが、今太平の御代となつて、切たりはつたりはあがつたり、民のかまどの味ひ物ぐひ、萬民快樂のときなれば、分別も無く子計り拵へ、御子孫も繁昌御壽命も長久なれば、地獄の衰微大かたならず、折角はやり風がしても早替の狂言のごとく、引かへしの拍子幕計りで死ぬ程の事もなければ、地獄以外の外ふけいきにて、弘誓の船の舟間なり、寄て大藏工夫をめぐらし、むかしから金銀出いりて生死は無い物なり、但し與一兵衛は非業の死でもお年の上、勘平どの、三十や四十餘人の忠義などは、今どきととなない點なれば、中／＼もつて死ぬ程の事なし、まだ頼むべきは色よくの道計、六塵の樂欲多しといゑども、皆厭離しつべし、只彼一ッ例

刻のまといには、老たるも若きもはまる習ひ、色は
 思案橋の外とかや、我より年の親父はしの若衆にく
 ひこみ、本山る尻が割れて傘一本の主となりし住持
 も有、又は今ての大分限ときいて、鬼門の角やしき
 千兩屋しきの四五々まよも、大門口から水戸尻えた、
 き込たる息子もあり、此ともからのゆく末は、或ひ
 は野原に行たおれ、町内のやつかいとなり、仕舞は
 此方のものとなれとも、上代物とはいひかたし、又
 はあそこの娘をそ、なかし、隣の下女を孕ませて、
 せう事なしのむり心中、月水流しの早業も、獨鈷や
 錫杖の形りて来れば、また人間の形もなく、是等は
 問屋の損金物、ひけもの、部に入るなり、され共今と
 き萬民無病そくさい延命の世にも、まだしもひよつ
 と色事で死んでこまい物でもない、結ぶの神を信
 心してまつり見ば、利生のあらぬ事はあらじと、娑婆
 で町人が恵び壽講をする様に、同店の伴頭を呼び集
 め、地獄はじまつての大ぶる舞、血の池のいけすの
 ひ鯉の吸物に、八苦の海の鯛ひらめを、三途川の河
 岸から取寄、無けん地獄のひるのなますに、劔の山の
 けんをあしらい、極樂浄土のおがみ突き食に、後

段はさしづめ黒繩ぢごく、繩のごときの手打そば、
 すべての鹽梅等活ぢごくのくわつくと煮立、同じ
 火の焼物やくろがねの膳部を、百萬人十千萬にんと
 手を打ちて、叫喚大けうくわん、馳走馳々走天迄ひ
 いくほとさけびよばつて祝ひしに、おもてのかたよ
 りとりつきの青おに手をつかへ、何か娑婆から入船
 がこざるといへば、さてこそ来りと手をうつて、ま
 てく其代物はいかにくくとへば、年の比二十あ
 まりの男と、みめ能きおんなの上しる物、男は菅笠
 を着女は笹をかつき、物ぐるわまき風情なるが、まさ
 しくあれは清十郎じやないか、笠がよふ似て候と申
 ける間もなく、淨瑠璃のひいきにつれ、初日かお夏
 清十郎の道行、扱二日めはいかいならん、朝はとく
 からく入来るく、もふまのめに程近き、夜も
 はや七つ半兵衛か、かたに懸たる毛氈を、かふりし
 夫婦養子合、三千世界の戀の淵へ、おちよとこそは
 まられたり、三日はさしつめ桂川、連理の枝の初紅
 葉、風のかけたるまがらみや、おはんをせなに長右
 衛門、片肌ぬきし大名島、島さん紺さん中乗さん、や
 てかんせほう羅んせには、前代未聞の大いり船、地

ごく開けはじめまより、古來まれなる繁昌にて、歌
 舞のぼさつの棧敷より、五百のらん弘誓の引船、
 引もさらざる賑ひなり、さて四日目はいかいならん
 と、午頭馬頭あほうらせつ共、見世先きに立河岸に
 いで待みれば、何かは戀風さつと吹、東坡巾に道服
 着たる異形の唐人、一人は夫に引かゝて、戀に心も
 うつ蟬の、もぬけのからのからひとに、宿かる焼の
 それならで、京都丸山のうかれ女、名も圓山が立姿、
 さすがのるんま屋大藏も、此まろ物にはほとんとへ
 さるき、今迄心中みつがいの、代もの、なかるいれ
 んとすれば、唐ものが交りて賣にくし、唐物屋へわ
 たさんとすれば、和物と一ッ所で似せ物らしく、いま
 迄ついに地ごくの繪にも見た事のなひ唐人の罪に
 ん、いかいはせんと付送りの書附をみ給へば、何々
 洞庭の秋の付送り、四角な文字に鞆字を交へ、ちん
 ふんかんくうさくくうさかかもうさきがちんぶり
 かくたくちんないろうまやぐわんく、是は行ぬと
 遠さんが書附には、馬からまうありんすヨウ、おい
 らんが申えんす、向ふの人々と何やらすつへりがて
 ん行ず、此様な和かんこき交せし品の分らぬ目利

には、隣町の組合仲間、國せんやの和藤内殿が功
 者なれば、是足疾鬼一走りといへば、イト返事も
 かるくと、迎ひに行より早く千里行て千里歸る、
 千里か竹の竹町の功より、でつちの虎を一人連れ、
 唐棧留の日本風、あつく入来る和藤内、昔は三官
 今は又、六貫と成る錢相場時の相場のちよくら
 もつて、此代ものを見分たる、商ひ上手の見功者は、
 久しい物だが後編々々、又明晩お出でなさりませ、

附録閻魔考

○法苑珠林卷十二に曰、問地獄經及淨度三昧經等にいはく、地獄を總括するに一百三十四界あり、その獄主の名字を閻羅王といふ、むかし毗沙國王たりし時、つねに維陀始生王ともにも戦ふに利あらず、因て誓願をたて、地獄の主となる、その臣十八人あり、百萬の衆を領す、毗沙王とは今の閻羅王是なり、十八の大臣とは、今の諸の小王是なり、百萬の衆とは諸の阿傍是なり畧取意

○同書に曰、長阿含經にいはく、閻浮提の南に金剛山あり、内に閻羅王宮あり、縱廣六十由旬、晝夜三時つゞ大銅鏡自然に出現す、もし鏡宮中に入れば、王見て畏れ怖きて宮外に出、もし鏡宮外に出れば、王宮中に入る、大獄卒ありて王を熱鐵の上に臥しめ、鐵鉤を以て口をひらき、洋銅を口につぎこむ事竟て、又もろくの宮女と相たのしむ、かの諸の大臣といへども、亦かくのごとし、

○十王經に曰、閻魔王宮本地地閻魔王國を無佛世界と名づく、亦預彌國と名づけ、亦閻魔羅國と名づく、○奪衣婆は非頭河の婆なり、懸衣翁はさうづがはの

ぢいなり、同經に見ゆ、

○丹桂籍卷二に曰、もろこし景泰年中臨清生員李清といふもの病で卒す、閻君問ふ、世にありて何の善事をなすと、清こたへていはく、四月八日釋迦の聖誕にあふごとに、持齋一日念佛萬聲となふと、閻君善と稱す、因問ふて曰、わが十主の生辰には何ぞ人の持齋念佛せざるや、若念佛せば罪過を除き天道に生ずる事を得ん、

十王誕期

- 正月八日 第四殿伍官大王聖誕
 - 二月一日 第一殿秦廣大王聖誕
 - 二月廿七日 第六殿變化大王聖誕
 - 二月廿八日 第三殿宋帝大王聖誕
 - 三月一日 第二殿楚江大王聖誕
 - 三月七日 第七殿泰山大王聖誕
 - 三月八日 第五殿閻羅大王聖誕
 - 四月一日 第八殿平等大王聖誕
 - 四月七日 第九殿都市大王聖誕
 - 四月廿二日 第十殿轉輪大王聖誕
- 按にこれによりて見れば、閻魔大王の御誕生は三

月八日と見へたり

○瑯琊代醉卷五に曰、閻羅王に二人の子あり、長を江と名づけ、次を海と名づく、庚巳編に見へたり、

按にゑんま王の御子息の御名こに見ゆ、○三千國春秋にいはく、顏回ト商ともに地下の修文郎となると、蒙求

○明の田汝成が熙朝樂事に曰、七月十五日俗傳て中元節とす、是地官罪をゆるすの辰なりと、

按に俗に地ごくの釜のふたの明といふは是なり、

扶桑略紀に、日藏といへる僧死して蘇生し、延喜の帝の地獄に墮給ひしよしをいへり、

○元亨釋書に云、小野篁は不測の人なり、身は朝廷にありて神は瑛王の宮に遊ぶと云々、

○紫野一休和尚の佛鬼軍には、極樂と地獄とのたゝかひをしるせり、文長ければ略す、

○難波西鶴が小夜嵐に曰、天下たいらかの御代につれて、二世安樂の物語こそ出來たれと云々、源平兩家のつはもの地獄をほろぼせし物語にして、其文長し因て略す、

右の諸書を詳に披閱して考ふるに、此書に載るせる事のごとくなる事、つや／＼見あたり侍らず、もしくは後人の偽り作れる所歟、たゞしわが見る所の足らざる歟、いぶかし／＼、陸道謹誌

跋

此一巻を熟覽するに、何とも其意をんま王、まこと
に文盲大齋日、十王が名をかへし、名びろめのすり
物もなく、地獄繁昌の安賣も、こんなはなしが唐に
もあるか、予八角眼回々鼻の如くに首をひねつてか
んがうるに、これはまつたく血の池の眞赤な虚言、等
活地ごくの鹽硝に、黒繩ちごくの火繩にて、鐵砲玉
の丸山雀、とんだ色事道行の、長崎名物くらげとう、
骨なき事とまじり給へかし、

ズボウ堂のぬし

淡夕吐



和漢同詠道行終

春笑一刻

序

おとしばなしは人の笑を種として、萬の寶かきあつ
めぬる物ならし、いでや春笑一刻も、直は千々の金
をひらふて、浴衣を染んと思ひたつ、肩にかなてこ
裳にいかり、硯の海のそこはかとなく、かきの暖
簾のまめなる家にも、春のはじめの御もてあそび、
恵方に向つて沾らんや、我は賈をまつ茸うりの
名にしおふ、臍の下谷の出茶屋にして、筆のけん毛
をむしる事まかり、
見料の安らけく永きとしの尾をふる戌のむつまじ月



春笑一刻

千金子 著

初夢

あら玉の年たちかへるなみのり船の、おとのよき初
夢を見んと、宵からとろ／＼ねた處が、さて初夢を
見たともく、一富士二たか三茄子、伊勢や日向の
物語、白河夜船の夜舟の景色、莊子が蝶々虚生が五
十年をつつくるんで、一百五十ほどもつゞけて夢を
見れば、いづれをいづれと定がたく、あくる日早
早七福神のかけ物にむかひ、さて／＼昨夜はおびた
だしい夢の御告、どふも目うつりがいたします、と
てもこの事にあのうちで、一色を初ゆめにいたしたう
ぞんじますと、おそれみ／＼申上れば、七福神は目
と目を見合せ、うか／＼と乗合ではなしもならぬ、
梅に鶯

このごろ湯島で、はれな花の會があると、本庄のか
かゝる屋敷へ行て、紅梅のことに見事な枝ぶりおもし
ろきを、人足に切らしむるに、此枝に鶯とまり居て
さまたのしむていなり、此梅が枝に鶯のとまりなが

らをたてるは、ことにめづらしからんと、人々に
ひつけ、やうく鳥の飛ばぬやうに引切、そろく歩
行み町中へ出ければ、子供大勢あつまり、見事な梅
に鶯かとまつてゐる、わしにもおくれくと、聲々
とわめけば、たちまち鶯とびさりぬ、南無三寶、此
梅に花がなくは、もらはふともいふまいよ、

問 答

海鼠蟹に問ふ、行がかへるか歸が行か、蟹なまこに
問ふ、尻が頭か頭が尻か、

金が敵

尾羽うちからした浪人あり、かみこ羽織にやぶれば
かま、竹みつか何かまらぬが、朱鞘の大小、めつた
に利運ばつても、晦日くの店ちんにおはれ、大屋
を見ると武者ぶるい、大屋も氣の毒がり、あまりに
くよく思召すな、金がかたきと申て、あまりに金も
よい物ではない、浪人なみだをながして、よつく武運
につきたさふな、敵に久くめぐりあはぬ、

恭將基

どふもひまで、身にもちあつかうが、なんぞよいな
ぐさみはあるまいか、それには恭將基がよふござり

ます、「恭とせうぎとはちがつたものか、ハテ字のあ
るが將基のこま、字のないが恭石でござる、少しあ
「そんなら恭を打ふ、

誹諧師

誹諧師吉原へ行、中の町の花を見て、ハツア花の雲鐘
は上野か淺草か、女郎「おきないか、「よくまつて居
るな、

色男

髪は本多に銀ぎせる、青黛ほそ眉うすげしやう、自
ら大通の氣どりにて、ひげなでのきんくと、茶坊
主にむかひ、さぞ世間の者どもが、おれにほれるで
あらふな、茶坊「多くはござりませぬが、たつた一人
ござります、まてくそれはだれじや、茶坊「おまへが
安たばこ

いなかからの客が、たばこをきらしました、一ふく
くださりませといへば、そ葉じやがまいれと、こく
ぶをだす、これはありがたいとのめば、ついぞのん
だ事のないいたばこ、どふもわすれられず、た
ばこ屋へゆき、そはといふたばこがかいたいといへ
ば、「アイこれになさりませんでみて、「いやくこれは

よしませふ、「イヤこれよりまたはござりませぬ、「ハ
テびんぼうなたばこやじや、

かはづ

かうしに女郎二三人よりあひて、けふは助さんがみ
へぬといへば、ナアニあの人は道風さんさ、これはま
たり、もんはぎよやうぼたん、どう見てもすけ六さ、
「それはきつい見たてちがひ道風さんさ、「ナゼ道風
さんといひなんす、「ハテかはづに見とれさんす、

餅

コ、か、ああけぬきはなにか、女房又きたねへ處を、
ぬかふと思つて、てい圭「ばかをいへと、
女房「それくきたねへ處だもの、「何こ「がきたねへ
もんだ女房「夫でも不斷ふんどしをはさみながら、

酔の物

ばつち尻はまよりで二三人、午の日の王子参り、あ
すか山下の茶屋で、なら茶をくひ、なんだ芋に午湯
か、煤はきの料理を見たやうで、ねからいかぬ、御
てい圭「こにわつさりと、酔の物といふ處はねへか、
びをかたけて、「左様な村はござりませぬ、

黄金の釜

もろこしの郭巨は、こがねの釜をほり出して、二十
四孝の中間入、さらばわれらもほつて見んと、乳の
み子を抱ながら、川口をふた鉄みくはほれば、何か
がつきり、是はとみれば、「ことう土器、

引窓

ぬす人、ひきまどより繩にとりつき、ぶらりとさが
り、内のやうすをうかいひ見れば、てい圭見つけて、
ヤア何者じや、月夜に釜をとらふとは、ふといやつと
いへば、ぬす人「イヤく、水がめの月をとりに参つ
た、

うば

打つらく長雨に、でつちうば相談して、餅でもかつ
てこすはなるまい、たれゆけ、かれゆけといふに、
うばが年かさなれば、差づめうば、かのもちをとり
かへれば、人くこれをみて、アノおうばどのとした
事が、大きな切り餅ばかりかつて来てからといへば、
うば「こもちにこりた物だ、

肥満

貴公はよくふとつて居る、さりとはいらやましいとい
いへば、ナニサ「此よふに見へても、半分はあかさ、

堂建立

弘法大師は、處々に堂塔をこんりうして、一夜の内
に出来たといふが、なんと大きな事ではないか、「そ
れがなんの大きな事であらふ」ちつといけむと 蛤
でさへ、

かみなり

日輪と月輪出合て、これく月りんどの、拙者は近
近冬至邊へ参らふと存る、貴公にも御同道申たしと、
そうだんと、のひたるを、雷がきくつけ、御供いた
したしと願ゆへ、つれてまづその夜は一つ宿にとま
り、どふも雷がごろくで、やかましくてねられぬゆ
へ、月と日がだんかうきはめ、其翌日はかみなりを、
跡の宿へとめ、翌朝さそひにこぬうちに、月も日もた
つて行し跡に、雷が来てたづぬる、宿のていしゆ出
て、もはやとうにお立なされましたといはれ、雷雨
手をくんで、扱てく月日のたつのははやいもんだ、

代脈

はやり醫者のむすこ、とかく醫道にうとく、當世風
のいきなりふりのらくらして、薬もろくく覺へ
ねば、おやぢむすこをよび、明日は用があるから、

その方代脈に行べしといひ付られ、かしこまつたと、
翌日乗物にのりちらし病家へ見まへば、御親父様の
御りやうちで、今日は大ぶんよろしく、隣へちとは
なしにまいつたの、いや一家どもへまいつたのとて、
脈みせるものもなく、はやく歸る、親父いかいとへ
ば、右の通をはなす、親父まゆにまはをよせ、それ
みおれ、おのれが不斷そはくまおるによつて、病
家ども残らず本復をつかつた、

ほうらい山

ほうらい山と名をつけた蚊屋がある、ソレハさぞよ
い蚊屋であらふと行て見れば、松竹のもやふをそめ
たもじのかやなり、よさはよいが大分やぶれが見へ
る、「ハテそこがほうらいのゑるしだ、なせといへば
」つるとかめがある、

彼岸

ひがんといふものを見たが、「これおのしはとんだ事
をいふ男だ、「イヤたしかに見た、「それはどんなもの
だ、「なんだかまらぬが、庭をむくくするから、真
木をもつて飛おりたら、おふく「これく、ひがんだ
ぞく、

鞠

御むしんながら、鞠をちとおかしなされて下さりま
せ、「アイおやすい御用でござりますが、此方にもふ
ついで、一ツの鞠を四人でけております、

ばけ物

ばけものやしきへ見といけにゆきしに、いろくの
ばけもの出る、此おとこ少しも臆するけしきなく、
もう蒸づくしはそれぎりかとせめられ、ばけものも
こまり、そのうちは出す、さてくたかのまれば
け物めといふうち、まのめをのぞら、鳥がかあぐ、
間もなく日も出れば、さらば歸り、此おもむきを申
上、御ほうびをもらひ、此やしきぐるみしてやらん
と、よろこびいさみて外へ出ると、まつくらになり、
星月夜、これはひとあしもひかれぬといへば、ばけ物
「何んとあたらしいか、

風

浪人かみこはおりに、赤鯛を一本きめてあるく、跡か
らもしく、おわきさしにそりが打て、おひらます、
浪人「今の風でさ、

飛脚

早飛脚、いきを切つて、京から江戸まで三日につく、
「ドレくなんぞ急用だらふ、書状はどこにある、「イ
ヤ御状はまいりませぬ、「シテく何用にきた、「サラ
バ何事でござるかぞんじませぬ、「大べらぼうめが、
何ゆへに飛脚にきたとまかりつけられ、「いまくし
い、今夜から状のない飛脚などにやとはれるもんぞ
やアねへ、

まん宅

新宅へひきうつり、三助がはき掃除の處へ、近比御
無心ながら、雪隠をかしてたもれ、三介、おやすい事な
がら、けふはじめて引うつり、また主もはいらぬ内
でござれば、御断申ます、さむらいもまかたなく、尻
もぢくして出て行、旦那きくつけ、三介をまかり、
跡よりおひかけて、おかし申せといはれ、はうきを打
すて、やうくおひつき、旦那にまかれました、
ひらにお返りなされ、御用御たしなされませといへ
ば、侍少しはらをたち、かへつてそふ申てくりやれ、
たれたも同前でござる、

ひきはた

章魚わきざしのひきはたをひろひ、これはよい革單

皮だとはいて居るを、うなぎが見付て、八本の足に一本ばかりたびをはいては、寒さふせぎにはなるまい、おれに下されともらひかくる、たゞそして貴様は何にやる、うなぎおれがもつと火事羽織にする、

あたまはり

はなうたをうたひ通る行ちがひに、またかあたまをはる、大きにはらをたち、すいさん千萬、弓矢八幡ゆるさぬと、とびかゝるを、きさまはたとへをあらぬ男だ、なんだ、ハテ出る首うたる、といふはさ、

乞食

武士の眞似をする乞食あり、やぶれどもを上下として、犬を引馬とし、又は竹の先をそぎて鎧をこしらへ、毎日ふり廻して、往來の邪摩にもなるほどなり、ある日蛇塚蛇五右衛門殿といふ武士一人通りかゝりしが、かの乞食の竹鎧、武士の眉間にあたり、疵つきければ、蛇塚大にはらをたち、かのこじきをさんぐに胸打しければ、もはや息もたへぐになる時、つれのこじきどもさまぐとわびごととして事すみたり、さてうたれたるこじきは、手足もなべて、小屋へ歸る事もかなはず、つれのこじき口々、にこんな事

があらふと思つて、毎度異見をするのたは、モウ／＼ふつ／＼武士のまねをやめやれといへば、何がさてこれにこりぬ事があるものか、なにとぞ小屋へつれかへりてくだされと、手を合すれば、つれの乞食もあはれに思ひ、やぶれたるむしろのもつかうにのせて、かきあぐれば、くるしき息の下よりも、ヤア家來ども駕籠やれ、

浦しま

うら島太郎乙姫にむかひ、故郷こひしく候ゆへ、一寸かへりましたれば、これこのやうに年がよりました、何とも申かねたが、玉手箱をも一ツ下されかしといへば、乙姫うなづき、左様ならばこれを以てお出と、例の玉手箱をわたされしかば、浦島なんでも、玉手ばこは、さだめてわかくなる箱であらふと、海上へうかむやいなや、蓋をひらけば、こはいかに、あつちから三下り半の去り状、

まごの手

なんぞ風がはりの道具をかはんと、うろ／＼見廻り、將基ばんの兩めんはないか、道具屋もあきれはて、ハイ出来合はござりませぬ、そんならよしと、又一軒へ行、なんとちろりの兩口はないかとたづね、サテ／＼下町でも思ふ様な物はないとつぶやき、そんなら孫の手のにぎりこぶしはないか、道具やなぶりけると思ひ腹をたち、にぎりこぶしはこゝにござると、腕をまくつて出せば、眞手／＼、ちつとせなかたゝいて下され、

かるわざ

上竿奴ちこくへ落て、閻王の前に引出されしかば、汝まやばにありし時、人の目をかすめて、錢をせしめし咎により、劔の山の責に申付るとのたまへば、是はるん王の仰ともぞんじませぬ、拙者魔術はおこなはず、人の目はかすめず、幼少より玄ゆれんにて籠ぬけつなわたりを仕と、席をたゝいていふに、大王ほく／＼うなづき玉ひ、然らば汝が術が見たい、まよもう／＼とのぞまれ、すつと立て、さて御断申上まする、籠はなし、綱はなし、あれなる赤鬼の口よりはいいり、尻へぬけて出て御目にかけます、いづれも様おはやしなさい、おつと心得たと、どら鏡鉢をたゝき立れば、その拍子に口より尻へぬけて出て、さて是よりは尻よりはいいり口へぬけます、鬼衆をつま



みて「夫は御免〜、

錢湯

ごめんなされい、冷物でござりますと、すつとはい
つた處が、熱湯にて、中〜下にまづむ事ならず、
是はあついと風呂をた〜けど、一向うめる様子なし、
あまりあつさに飛出て見れば、腰から下は眞赤にな
る、コレ番頭どん見えてくんねへ、おれがなりはまつか
い寶引なはの様だ、

寺侍

侍奉公人ふたり出合、イヤア新五、貴様はどこに居
る、「四國のさるやしきに、ソシテ」ささまはどつちに
すんだ、「谷中の道樂寺に、寺にはなんぞおもしろい
事でもあるか、あるとも〜、小僧は今川をよむ、
和尚はいろはへ行、

硝子

中洲の新天地にびいどろ細工があるといふが、どふだ、
「イヤハヤきれいなさいくだ、てうどよい娘をかか
につるした様だ、

精進

下女のさんをよんで、今朝もらつた肴をにてくれる、

女房「モシ〜旦那さま、今日はせうぞん日でござりま

す、「マテヨけふは何もせうぞん日じやないはづだ
が、女房「けふは先の佛の日でござります、」なんじや、
先のほとけの日だ、夫になんの精進する事があるも
んだ、女房「おまへさまもよふ思つてもごろうじませ、
先のぬしがかせがれたればこそ、かやうに安樂にく
らすじやないか、」おれがなんぼ入聲じやと
で、そのやうにおれをふみつけにする、いま〜し
い、是非〜肴をくはねばならぬ、「イヤアサなんのお
まへをふみつけにいたしませう、まかしけふはどふ
ぞ精進なさりませ、「イヤ〜喰ふ、「イヤお精進をし
てと、夫婦げんくわやます、仲間八介さ〜かねて、お
くさまも〜、旦那さまもだんなさまも、なにおつま
やりませ、まかしおくさま、そのやうに先の佛〜と
おつまやつては、今の佛にさはります、

榊

隣のぼうさんおいでか、おか〜さんは何をしてじや、
「おか〜さんは、椽頬で豊後節の本をよんで、「おと〜
さまは、何をして〜おと〜さんは、椽頬でふんどし
をよんで、

新宿

新宿の女、簞笥から錢を五百なげだし、是でなんな
とうまいものを買つて来てくんなんし、若い者これ
はきついおごりなさりよふ、おめでたふ存ますとい
へば、女「ほんに夢を見たやうに、夕べの客衆に耳を
そろへて二分、

どうらん

どうらん癪をふるい、やせおとろへて居ける折ふし
に、緒〜見まいに来て、どうじや食はなりますか、「け
ふは大分よくて、ねつけがとれました、「ハアそんな
ら落ませう、

うらなひ

状態持たる仲間、柳原を通りながら、さて〜、けさ
からさすがおやしきがまねぬ、たしか此邊だときい
たが、もし間違はまなんだか、イヤさいはゐ〜に算
おきがある、ドリヤ〜ツうらなつてもらばふと、紙烟
草入から十二銅ひねつて差出せば、算置小首をかた
ふけ、これは急なお使と見へる、「成程左様でござり
ます、「かはつた八卦のおもてがあらはれた、「なんと
ござります、「エ〜先の辻番に問ふべしとある、

五十服

コレ長兵衛、こんたはきつい煙草すき、一どきに何
ぶくほどのみやる、五十ぶくつ〜けてのまば一歩や
らふ、長兵衛「これはけつかうなもの、五十ぶくや六十
ぶくは、心やすい事、「コリヤおもしろい見物さよう
と、そばからはやされ、のむほどにのむほどに、二十
四五ふくのんで、「サテ思ひの外のめぬは、「イヤのめ
〜と、段段ついであてがへば、三十四五ふくのみ、
「モウ目がくらんでかなはぬと逸出す、跡より追かけ
る、十四五町もにげし處に、大きな寺あり、寺内へ
にげこみ、私は跡より追人のかゝるもの、なにとぞお
かくしとたのむ、住僧き〜と〜け、つり鐘をおろし、
その下にかくし置しに、追人のものども、棒ちぎり木
にてたづねきたる、住僧ま〜としやかにうら門より
ぬけ出しといへは、誠と心得歸りけり、サアもはや氣
づかひなしと、釣がねあぐれば、長兵衛大いきホツと
つき、「ヤ〜、氣づまり、まあ一服のませて下され、

春笑一刻終

鯛の味噌津

此おとしばなしは、今の蜀山人なる所謂四方の赤良先生自筆を、そのまゝに上木したる本なり、發客は飯田町中坂書舖遠州屋彌七、雪衣堂に開板す、

式亭三馬

文化十一年甲戌卯月下院

新場老漁書

叙
日々に新にしてまた日に新なる、はなしの種を買出されと、硯の海邊の市に立て、持たる筆を天秤となし、めつたにうりたいはなした、鯛の味噌吸に四方山の、はなしにひれはなけれども、尾に尾をつけて書つゝくれば新しうこそ腥けれ、いでや世上の話本、新背もあれば古背もなり、古きをたづねてあたらしき、譬のふしの鯉節、花に酔ぬる人ならで、櫻の皮を削りはべりぬ、

鯛の味噌津

御慶

元日の早朝から、御慶申入れます〜といへども、一向へんじなし、これはてい主がゆふべのつかれで、今朝まだねてゐるか、勝手の方をさしのぞき御慶申入ますといへば、戸棚の中からてい主の聲にて「まづ行きまはつて来て下され、

から木

けふさる所でめづらしい木を見てきた「それはどのやうな木じや」「なんでもみきが紫檀のやうで、葉がまるく、花はふじいろに咲て、大きな實なる、その色がこいむらさきじや」「ハテサテそれはめづらしい物、ソシテなんといふから木じやな」「なすびといふ木じや、

三十ふり袖

善光寺開帳の頃、夜發二三人づれにて、兩國橋を通りながら、ヤレ〜きつい人ごみだ、おかいてうのうちは、通りがつかへてどふもならぬといへば、半元服のふり袖のよたか、姉さんそういひなさんな、

鯛の味噌津

この前のお開帳のあつた年には、大橋をまはつた、

ゑびす膳

道樂寺の遊山和尚、晨朝のお勤をままひ、朝めしの膳にすはりて見れば、ゑびす膳にすへてあり、コリヤ小坊主なせいもゑびす膳にすやるぞとまかれは小僧「それでもお大黒様があるから、

仁王

仁王へ紙をかみてふきつけると、力が出るといふをき、わかいもの二三人づれにてさそひ、ある寺の金剛へ、めつたむせうに紙をふきつけしが、一人ふところをさがしながら、たつた今はながみを出すので、つい金を壹分おとしたといへば、つれのものうろ〜あたりをたつねれば、仁王も首をふりながら、からだ中を見てきよろ〜、

座頭

ある座頭の坊、うつくしき女房をもち、程なくうい子をもうけるが、日夜膝の上にてそだてあげてかはひがり、そろ〜ちゑづく頃てうち〜あは〜とあやしなから、コレ〜か〜あどん笑ふか見て下さい、

樂

この頃さるおやしきで、樂といふものを見て来た、
またはやしなど、はかくべつ、位のちがつたものだ
「ハアナそれはどのやうなものだ、イヤなんでも大鼓
の大きさが、能の太鼓より五わりましも大きくて、
笛といへば十本ばかりたばねて、一所にふいた、

提灯

隠居夜ばなしに行かへる、モシ／＼おてうちんをあ
げませう、隠居あたまをなで、「これにござります、

越後獅子

角兵衛獅子をまはす程に／＼、つ／＼けて五百かまは
しければ、角兵衛おしも目まい立ぐらみして、チ
やすみまして辨當にいたしましたといへば、イン
ヤならぬ、つ／＼けてまへといはれ、よう／＼まいお
さめてかけ出すを、コン／＼とよびかへせば、「もう
壹歩でも御免なされ、

すい口

にはかの客に吸物をこしらへ、下女「これはまたり此
間とつかへべいにやりました、

はなし本

なんと毎年はなし本も出る事ではないか、「ヲ、おれ

も壹冊かいておいたが、飛ださへたはなしがある、
「ソレハどのやうな本だ、ちつと見せやれ」「コレこの
本だ、どうだよからうが」「ツ、なんだかひとつもおと
しがえれぬ、書きおとしたのではないか」「ハテそこ
が落しはなしだ、

榮螺

壹文銭も百にわるほどのまはん坊客をよぶに、客四
人と亭主と五人のさんようにて、榮螺を五つかひ、
つほやきにして膳を出すまへかた、ふと客一人来る、
なむさんぼうと勝手へ入、コレ／＼さ／＼のつほや
きかひとつたるまいから、掃溜にあるさ／＼いがらに、
午券や大根をきりませて、かならず是ををれにひけ
といひ付しが、いそがしまきれにとりちがへて、て
いしゆによきさ／＼いをすえたれば、ていしゆふたを
とつて見てきもをつぶし、モシ／＼みな様のうちへ
精進のさ／＼いは参りませぬか、

諸

ぶきやうなる男、つ／＼みをうちならひ、ふるをぶき、
たいこにかへ、いろ／＼とならひけれと、もとより
のぶきやうなれば、ひとつもらちあかず、いや／＼

うたひがよい物じやとて、人の十日であぐる諸を、
百日もかゝりて覺へ、まかつべらしく人中でうたひ
出せば、友だち「なんと此頃は、謠御精が出るがよい
おたのしみといへば、此侍「さればその事、侍はい
つなん時浪人いたさうもえれませぬ、

佐治兵衛

ひとつ長屋の佐治兵衛どの、四國をまはつて猿とな
り内へかへりしか、今までなかのわるい女房をかあ
いがるゆへがてんゆかすと、近處のものにたづぬれ
ば、女房の顔は馬つらたんのう、

歳暮

あるもの年始の禮にゆき、年始といふをとりちがへ
て、歳暮のごまうき申入れますといへば、てい主ぬ
からぬかほにて「これはあんまりはやくと、

からし

二三人よりあひ、なんとからしあへをしてくはふで
はないか「ヲ、よからう、まかしからしははらをた
つてかゝぬときかぬから、おのしむつとしてかきや
れ「ばかな事をいふ、そんなにやすくはらがたゝれる
もんか、といふところへ、かつほ／＼とよんで来る

「コレかつほはいくらする」「アイかけねなしに一貫さ
「ソレハとんだ高いからかた身かはふ、そんなら五百
だがよしかと、半分にするつとおろす」「イヤモツイや
になつた、かうまい／＼」「ナニ馬鹿／＼しい、一貫の
かつほを半分におろさせて、かはうのかうまいのと
いふ事があるものかと、まつ黒になつてはらをたて
れば「ヨットからしをかいてくんねへ、

足袋

さて／＼この足袋のきれた事は、これは雪踏のわる
い故だといへば、雪踏以ての外にはらをたち、私
とがではござりませぬ、せんたい足袋めが地のよは
ひでござるといへば、足袋も鼠色になり「イエ／＼
それは雪踏めがいひかけと申もの、あいつが鐵のあ
るを鼻緒にかけ、ちやらり／＼と音をさせて、この
やうにきれましたといふ「うぬ切付られるかと、雪
踏がりきめば「コイツさしとふしてやらうと足袋が
おこる、主も大きにもてあまし、それでは水かけ論
といふものだ、足のかゝとをよび出して、急度せん
ぎをしてみんと、かゝとをよび付吟味すれば「わた
くしは他出いたしましたして一向ぞんじませぬ、

敦盛

とびのものよりあい、なんとあの一の谷で、熊谷と敦盛ときつたりはつたりやらかしたが、そのおりなせあつもりはとつてかへした、おれならばいさいかまはずにげてゆくのにといへば「ソレハお三さんのいふ事だが、あつ盛も熊谷とはおもはなんだのさ、何か跡からやれ」とよぶから、手拭でもおとしたかと思つて、

口上

同じ事をかさねていふものあり、ある時客によばれ、又二三日すぎて禮にゆき、此間の一昨日は参上いたしてまいりまして、種々いろく御馳走御さうさにあづかりましてなりまして、その上又妻女房の方へも、おみやげのお心附をおくり下されかだしけなくありがたく、もつての外ことの外よろこびましてよがりまして御座りましてあります、

壺

そさうもの壺をかいにいつた處が、うつふけてあるをみて、此やうなべらぼうな口のないつぼがあるものかといながら、ひつくりかへして、これく底も

ぬけて居る、

折助

とうだ折助いそがしいか「いそがしいともく、供にはつれる使には出す、いまくしい内だ、そしておのしはどうだ、三介「おらか内はそのやうに、いそがしい内ではないが、おれがすきでいそがしくてならぬ、折介「なんぞ細工でも出来るかといへば「イヤどうも流行歌におはれてならぬ、

魚歌

さんまと鯛と蟹と鮎と鯖とよりあひ、なんとみんな一句づゝ歌をうたをふではないか、まづさんまからうたやれといへば、さんま「さんまようと歌へばハ、ハ「いはしに「蟹あゆならばよとちきにふたりながらつけければ、さばひとりもんく出来ず「さばよがどうしたく、

ばくちうち

ばくちうちさんく不仕合にて、ごうはらまかせに手拭をまほしく「錢湯へゆく、道にて大黒をひろひ、これはなんでもい、見得だと内へかへり、神棚へあげ七日が間鹽ものだちにていのりける、満する夜の

大ばくちに、着ていた單物までとられ、ふんどしひとつで内へかへり、いまくしいこの大黒め故に、このやうなめにあつたと、神棚から引づりおろし、どぶへ打込ぐつと一とねいりしたれば、かの大黒やうくどろまぶれにてはい出たまい、せんざいく汝われをうらむる事なかれ、湯へ行時にひろつたれば、はだかになつたはかくごのまへじやぞ、

すりこ木

コレく作右衛門どの聞なさろ、お江戸衆はおそろしい、毎日八丈八寸ある播搦を、がりくかちり申すといふ事つたよ、ヲヤてんこちないあんとしてくはれべいぞ「ハアテお江戸は八百八町だ、もし毎日すりこ木で味噌をするに、一町で一寸づゝ減ると見て、さつとつもつて八丈八寸ではないか、

不動

なんと目黒の不動に、せいたかとうじ、こんからとうじといふがあるが、せいたかの方がせいがかたかそうなものだが、せいたかもこんがらも同じ事だといへば、そこで不動といふは、

はつ音

鯛の味増津

だれぞほとゝぎすの初音をきいたかといへば、きいたともく、きのふの朝きいた、ソレハおそい事、われらは四五日前にきいたといはれ、まんがちなやつが出て、いま卯月に入てきてはおそい、先月の末にきいたといへば、そばからナニ先月きいたか、おいらはとつくに去年の夏きいておいた、

右左衛門

こゝに曾我五左衛門といふ浪人ありしが、折ふし信濃者を家來にかへ、一僕をからさず家につたふる竹光の一腰をわきばさみあるきしが、借はふへたり米は高し、とてもなからへ何かせん、いきてはぢをさらさんよりは、死でまはんとかくごをきはめ、金の工面にゆくとて家來をだまして内を出ける、家來の信濃まこと、思ひ、一日まち、二日まち、三日になれともかへらねば、ほうくたづねあるきしが、ある川邊に何かはえらす、大せいの人あつまり居るに、何事ぞとたつぬれば、イヤ土左衛門でござるといふ、とれ土左衛門とはどのやうな人と立よりみて涙をはらくとながし、土左衛門どのは人ちがひ、これはおらが旦那の五左衛門どのでござる、

驚

驚海上を飛行に、羽つかれやすまんと下をみれば、何やら丸太のやうなるものあり、よきやすみところととまりしに、丸太にあらでぶりといふ音なり、「鱒大きにはらをたて、鱒つけ千萬なといへば、さぎあやまつて「まつびら五位さぎませ、

角力

大寒小寒餘寒八專、正月九日より晴天八日のすまふをはじめたりしに、餘寒一人なにが禪ひとつになつて出て、相手にきらいはないから、たれでも一番サアこいとよばはれば、大寒小かん八專等、かたつはじめからひろいなげにあいける處へ、立春が見物に來て、どうだみなまけたか「ヲ、サ、かたつばじから餘寒めに、ひろいなげにあつたといへば、「そうだらう、ことしは大分ひへる、

佐野行成

さて「見事な御手でござる、これはいにしへの能書の佐野行成の筆の跡にもおとりませぬ、といふをさ「ちかへて、その「ちよき手てかいた物を見ると、ヤレ「見事なお手でござる、いにしへのまやれか

うへが筆にもおとりますまい、

むすこ部屋

唐の人はみな惣髪か、インヤ今は芥子坊主じやげな、阿蘭陀人は坊主あたまだそふだ、ヲ、サそれよりむすこべやの人が、あたまがおかしい、「どのやうじや「なんだか中剃と月代がひとつになつて居る、

熊の皮

この間熊の皮のまき皮をもとめましたと見せれば、これはよい皮でござる、ドレ「となで、みて、サテよい心持でござる、

かゝみもち

をらがおもての駕昇の彌介は、正月になると息杖に注連かざりをするが、尤な事ではないか、イヤそれよりまだおかしき事がある、おらが隣の飛脚の忠七は、足のうらに鏡をすへた、

番太郎

四方に四面の藏をたてたる大福長者、つね「思ふに、われらがやうな福人は、ぬす人の用心がおもじやとて、あたりとなりの番太郎にめをかけられしに、ある夜茶をのめとて番床へよびにやられしが、番太ち

やにうかされると夜ねられませぬからまいりますまいといふ、長者いよ「きづかはしく、そんならやまよくをきてくはぬかといひやりければ、ありがたうござりますが、只今ねいりはなでござりますから参りますまい、

居風呂

いなかからとまり客があるに、居風呂をたて「いれられしに、此客風呂に入りて半時ばかり音も沙汰もなし、ていまきづかひに思へど、はやくあかられよともい「にく、湯殿の口にした「すみで、ゆるりとお入なれといへば、返事するをき「まづおちつきて居るに、まてどくらせと音もなし、又もふしんに思ひ、又々ゆるりとお入なされといへば返事のことあり、や「久しくしてゑびのごとく赤くなりて風呂よりあかる、つれの客が見て、いかう長湯をめさせられたといへば、「ハテ御馳走ではあらうが、湯をまいられるもせつないもんだ、

野島地藏

のしゑ地藏、給金八文にて奉公人をかゝえ、開帳すみて歸られしが、かゝえし處の奉公人ひとりも引起

ものなし、早々請人人主をよびて、なせ奉公人はみえぬといへば、請人何をかくしませう、御給金をつかひこみまして、夫故引こす事がなりませぬといへば、地藏尊大きにいかりたまひ、それは以ての外のふといき千萬、して給金を何につかひこんだといへば、請人「請狀歸に錢湯へまいりました、

柱かくし

この頭ふる道具やで雅な柱かくしをかつて來たが、何かよめぬ字がかいてある、來てよんで見てくりやれ「ナンダ唐様かな「ヲ、サからやうとも「大方たれぞ手かきのかいた物であらう「ドレいつて見やうとつれだちて行けば、床わきの柱にかけてある、よみて見れば墨くろく「と「御手つけ三日切、

赤飯

これ「謎をかけやう、石のかたはれとかけてなんととく「サレバなんであらうと小首をかたげて、かんながへどうもまねぬ「ながさうか「ヲ、ながして下さい「ハテ赤飯といふ事じやハナ「へ、エざんねんな、をれもこはめしとまでは氣がついた、

三味せん

おむすめこの三味せんは、きついものでござる、晩にさるおやしきに日待があるが、やらつしやらぬかといへば、ふた親イエ〜どふいたして、またそれほとに参りませう、やう〜このごろ二三段ほかはあげませぬ、それに聲はたちませず、といへば「ちつともくるしうない事、當世はまづ一ころび二聲と申ます。」

乞食

北風はけしく雪ふる夜、宿なしのこつじきども大勢あつまり、なんとけしからぬ寒さだとして、こもをたくさんあつめ来りまはりをかこひ、サアこれぢつとあたゝまつたけれども、足のつめたいにこまつたものじやといへば、中にきてんなやつありて、どれ〜まかたがあるとして、近處の犬四五疋だいて来て、その下へ足を入れて寝ければ、ことの外あたゝかにて、みな〜寝入けるに、夜半に一人大聲あげれば、皆々おどろき目をさまし、何事だといへば「いま〜しいこたつにくらひつかれた。」

疊屋

疊屋きん〜といてだち、吉原へ行あそびけるが、

床に入て女郎はなしなればに、客の肘を見ればたこあり、女郎おかしくおまへは疊やさんだのといへば、「いんにや腕押の指南さ。」

恭

人々よりあひ恭をはしめけるが、その内にきはめて助言いひたがるものあり、人のうつ恭をわきから見て、こゝをきれのかしこをおさへよのと、口をたしてやまず、ごうち共うるさがり、助言のいひたきはとかく目で見ゆるゆへじや、はやくかへり玉へとおひ出す、かの者きいていかさまこれは尤じや、おれも見れば目のとくじやとて、半町ばかりかへりしに、むかふから二三人づれにて恭ともだち来る、是はどこへ行玉ふといへば、今から上の町の恭けんぶつにゆ〜といふ、かのものき〜てをれも今まで見ていたが、あまりまだるくてかへるが、お出なされたらおむづかしながら御傳言を致したい、「ナニ用じや」どうみても白が勝じやといつて下さい、

比目魚

歳暮の御祝儀申上ますと肴臺をさし出す、見れば比目魚四枚有、ていしゆ大きに物いまいにてさん〜

氣にかけ、其方はかれないをくれた志はかたじけないが、とて〜もくれるなら三枚か五枚ならきこえた、四枚とはがてんがゆかぬ、さて〜ものを煮らぬといふてまかりちらせば、ちつともさはがす、わたくしはおまみより、よかれいとお祝ひ申心で、四枚あげましたものをといへば、ていしゆここの外きげんなをり、おれは又そのやうな事とはまらず、たい其方をまかれいといふ事と思つた、

心中

さるうとくなる町人のひとり娘、いつ幾日に聲取の相談ときいてつかへをおこし、二世とかはせしまのび男に、早々文にてまらせければ、男もとるものもとりあへず、例の妻戸のかげにてこそと出あい、きけばきくほど生ては居られぬと、すぐに娘をつれて出て、この世のちぎりははかなくとも、未來はひとつはちすぞと、手に手をとりに行みちすがら、男はふつと心付、けふはいかなる日じややらん、日のおしき時心中すれば、未來にめぐりあはぬときく、どうぞして暦を見たい物じやといへば、女もげにもと思ひ今朝仲人めが、結納の日をみると、暦を出して

ツイそばのわたしが針箱の上においたが、ちよつと歸つてとつて来やうかといへば、男もともに立かへり、もとのつま戸をまのび入、なんなく暦をとりて出、軒端のかげの月あかりにすかし見れば、「血忌

鯛の味噌津終

うぐひす笛

これは四方赤良兼徳先生、號山人の蜀山人の若かりし頃、つくりて板下地をも自筆に書給ひしもの也、

文化十三年丙子二月上浣更表装收藏

三馬

序

春の山の端わらひ初て、雪間の氷うちとけたるに、梅が香いきをはきかくれば、柳の絲も腹筋をよる、笑ふ門には福壽草、三ツ葉四ツ葉とさき草の、はなしの種をまき初て、花さく春を待ものならし、

改年堂御慶述

モノ

れどふ

うぐひす笛

扇箱

伊勢屋徳兵衛でござります、年始の御祝儀申上ますと、扇箱一つさし出すを、旦那殿さし付られ、これこれ一寸あはふと罷出、扇箱の紫皮をはがし、中を明て見てこんな扇がある物か、竹へ紙を挿はさんで、要を墨で書てある、ばら／＼扇は入用はない、是より一本でも、持たれる扇をもつて来たがよいと、さん／＼の不肯尾、徳兵衛進み出、それは大きな覺召違、是こそ御武運長久を表し、形は扇に似たれども、實は扇で御座りませぬ、そんならなんだ、矢口の矢でござります、

年代記

田舎もの山下をそゝるあるき、両面の年代記を見て「いくらで御座る、十六錢でござります、田舎者煙草入から入夕出して、こゝへ片雨下さい、

萩寺

ぬれて行人もおかしき萩寺の盛り、けふは萩大名さま、宮城野といふ女郎をつれて、お出との評判、は

たして紫の幕うつた屋形、前の川へつく、皆々大せい出て見れば、紫のまぼり染きた一様の船頭、宮城野その日の出立には、紫ちりめんに萩の惣模様、紫天鵝絨の帯をまどけなく、脛もあらはに船から出る、そりやこそとみた所が「顔は牡丹餅、

どう忘れ

けふは幾日じやの、うさればいく日かまらぬ、曆を見たらまれやう、うはて曆を見たとして、幾日じやかまれるものか、うまぢやれ今にどこぞから手紙がこよふ、

御門札

若殿のうは氣を見込に、毎日、妻の目見へ、御家老石部金太兵衛どの、ほとんどもてあぐみ、魚鳥留の札のうらに、墨くろ／＼と書付て、御門に立ける「此所小便組無用、

糸の仙人

日もはや七ツ下りの頃、黒小袖に皮襪かわはきはいた本庄夜鷹二三千人つれ立て、兩國橋を通る時、辻風さつと吹来り、裾ふきまくれば、はぎの白いも袴切色も、あらはに見ゆるまん中へ、何やらひら／＼とした物落ける、さては糸の仙人かと、よく／＼見れば、やつ

こ紙巻、

日暮里

花の雲、鐘は上野の谷中門から、日ぐらしの里へか
かり、茶屋が床几で一盃のみかけ、歸りに茶代を拂
ひながら、この山の芋の田樂はなんじや、「アイ一串
六錢でござります、ハテ安いもの亭主」それでも鰻
鱧になると、十二錢でござります、

盗

ヤンどろぼうくと、棒ちぎり木にて追かけ、あま
りに息がはづむゆへ、豆腐屋へはいり、水をもらふ
てのむに、泥坊も同じく息をつきながら、水をニタ
口三口のみ、昔のものをふりかへりみて「サア又ひとかけかけませ
う、

旦那寺

志の事ありて、旦那寺へ参り、和尚の前へ百銅、お
所化の前へ貳百銅つゝみ、盆にのせて差出し、宜御
廻向願上ますとて歸りけり、和尚がてんゆかず、弟
子に貳百銅我に百銅とは間違なるべしと、弟子の包
と無理に取かへて、包紙をあけみれば、「蠟燭二本、

八景

此間唐の探幽がかいた、八景の屏風を求めました、
御覽なされ、「いかさま是は各別なお道具で御座りま
す、是が源氏の晩鐘でかなござりませふ、亭主」され
ばこちらか平家の落雁でござる、

狸ねいり

初會の客、うれぬ珊瑚珠をみる様に、蒲團の上にな、
ひとり、までどくらせど女郎はこす、あまり退屈し
て、小便に行歸りみれば、女郎来て居て「コハマだ
おやすみなんせんかへといふ、客行燈のわきに立な
がら、目をねふり「ごうく」

のり合舟

まんくたる海上へのり出しけるに、船すはりて跡
へも先へも行かず、是はまさしく龍神の見入たるな
れば、何なりとも海へながしてみるがよいと、船頭
のいふにまかせて、みなく紙一まいづ、流しける
に、六十計のおやぢが紙、すぶくとまづめば、そ
りやこそと人々、おやぢをはだかにして海へつきい
れければ、海中にてすつくと立けり、人々これはと
おどろけば、船のすはるも道理砂が高かつた、

姥

んなさんとした事が、

長竿

夜中に小僧長竿を持って庭に出る、和尚「こいつ何をま
をる子僧」空の星を落します和尚「ばかめそこらから
とく物か屋根へ上れ、

女房

若いものより合、隣のかゝは面はうつくしいが、あ
つたら事に風がわるい、向ふの内儀は風も顔もよい
が、あんまり瘦てすげがない、扱よい女房はないも
のじやと評判すれば、一人がいふまかしあまりよい
女房はもたぬがよい、めんよう女房の器量がよすぎ
ると、亭主が若死をするものじや、きさまたちもち
と用心しやれといへば、一人がどぶぞ小湯を一ぱい
もらいたい、「なせといへば」なんだか大分氣分がわ
るい、

井

あつたら西瓜を井戸の中へどんぶりと落した、ハテ
どふしたらよからふと、井戸の中をのぞいて居るに、
「是くそれがのぞいたとて出るものか、そんなら
ぞかねいけりや出るか、

江戸見物

あしたは奥様神参りに入らつて参りますが、どうぞ
お供がいたしとふ御座りますと、こしもとの願ひ「イ
ヤ／＼あすは人ごみの場なれば、わかいものは供に
つれられぬ、それともたつて行たくは、こゝへこい
とよびよせ、腰元のおおどを二つ三つつめり」それ
で行つたも同じ事じや、

たはら屋

隣の奥茂三が、お江戸さあからもどりやつたげな、
うら／＼も若い時分は、べうとお地頭さまへ御年頭に
のう出申たからハア、お江戸のこんなら流通だア、
さらばいつてはなし申さふと、門口からやれ／＼豆
でまつめでたい、こんとお江戸さあの大広なやア、
うつたまげ申たらふ、奥茂三「あせうにもハアいひつ
くされねいこんだ、あのはや幾世餅はよくきく薬で
ござんさり申よ、ヲ、サそしてあの錦袋圓はうまいや
つの、

悪寒發熱の氣味にて蒲團をかぶり、取臥居るに、内
儀たはら屋をふり出して、下女のりんにもたせやり
ければ、旦那いたゞいて藥をのむ下女いな「アノだ
らくひす笛

新五左

新五左二三三人非番日に出勤、今のはやりはもえぎの小袖に淺黄うらの事だ、まかしそれもあまり當世過る、ヤハリ空色にすみる茶のうらの底至りがよい、「そんなら大小は、太刀拵の貫の木ざしき」三徳は「崩黄羅紗の事、足袋は、生木綿、頭巾は、いふにや及ぶ袖頭く、

上戸

上戸と下戸久しぶりて出合、上戸「どふだ下戸のたてた藏もないといふが、定めて餅ばかりくつて、人にいやがられるだらう、下戸としておのしはどふだ、上戸「おれは見せを所々へ出した、何見世を下戸」まれた事小間物みせさ、

湯上り

錢湯にて上り場にきものをふるつてきる拍子、たもとのふんどしふうはりと、向ふの奴のゑりにかゝる、すは一大事と大勢が、かたづをのんで見て居るに、此奴一圓はらたつけしきなく、ふんどしをたもとへいれ、まづくとして出行けり、湯番もホツと大息つき、さてくさるまは仕合な、今の奴が定てゆるし

はせまいとおもつた、命びろいをしやつたといへば、此男まほくとして、いやあまり仕合でもござらぬ、湯番「此人は欲のふかい、命が揮一つぐらゐにかへられる物か、イヤ角に金が二歩有つた、

竹鎗

此比竹鎗をこしらへた、さてく重寶な物で、まづ犬が來るとはつき殺して、血のついた所をはずに切くすれば、いく度もつきころされる、そしてそのままいにはどふする「藏前へやつて米さしにする、

大入道

親子枕をならべて熱病をやみけるに、むす子のうなり聲親父の耳に入れば、おやち「われは若いなりをし、とぼけてうはこといふ、おれは年こそよつたれ、先から大入道が來て立ていれど、こはくもなんともない、

蚤虱

珍客の前にて、春中のかゆい所へ手をやつた所が、何やら一つとりけり、はて蚤なればよいが、虱だとはちのかき上げと、ひねりながら「壹歩やらうから飛でくれる、

鎗の師匠

おらがむす子が鎗のけいこに出てから、どうも物事ぞんざいになつてならぬ、武藝の師匠に似合ぬおしへ方と見へると、親父以外の腹立、そのまゝ師匠へ出かけ、せがれが段々おせはでぞんざい物になりました、御流義は何でござりますといへば、師匠「拙者流義は投鎗

大釜

盗人ある家へはいり見た所が、人ひとりも見へず、道具といつては内庭の角に、大釜が一つある計、せめて是でももつて行ふと、釜の蓋をとれば「だれだ蚊が這入るは、

水宏まん

富貴なる茶の湯者、庭に井戸をほり、ことの外よき水ゆへ大事にして、井戸側を高蒔繪にし、貫の木に眞鍮の錠をおろし、錠は腰にさげて居られけり、友だちの方より客御座候ほどに、お井戸の水をちつと御無心と所望しければ、使を庭へまはし、自身かぎにて錠をあけながら、たまくの御用じや、お役にたつ程あればよいが、

御馳走

コレ長松いくつだと思ふ、ちとおとなしくしやれ、まづ他所へ行て、まんま喰ふた時は歸りに御馳走になりましたといふ物じやぞと、くれくおしへければ、ある時客に行座敷へするやいなや、御ちそうになりましたといふ、親父きのどくがりて、何をいふと叱りければ、「それでもわすれぬ先に、

杖

ヤレく久しぶりでおめにかゝりました、おなじみの八兵衛もはてました、友だち「イヤそれはモシ此杖を一寸もつて下され」なせでござる「ハテ横手を打ます、

大人國

海中にて難風にあひ、一つの島へ吹付られけり、此所は大人國にて、人の大きき仁王の如し、おそろしき事と見ている向ふへ、銅の棒を數十本かついでくれば、あれでぶたれてたまるものかと、一トちいみになつて見て居れば左にあらで、「はりかねの安うり二丈壹文、

益庵老

町醫者同士道で行合、イヤア益庵老御療治がいかふはやります、「イヤモ覺しめしの外大の不景氣、今日もあまりひまで御座るから、近所へのみへにあてどもなくあるいて見ます、「まからばわしが隣町に大病人があつて、醫者がみな斷ましたなんと行て療治なされぬか、「大勢の手をはなしたなら、とてもりやうぢは届きますまい、「ハテ何もなぐさみだ、

橋の下

大晦日の晩、橋の下に乞食夫婦寝ていてきけば、橋の上の人通りの足音引もきらず、あまりやかまじさにかじきの娘目をさまして、ていしゆにあれば何ぞときけば、「はてまけた事さ、かけ取じやはか、「なんぼかけはとれても、此寒い夜の八つ七つに、外をありくは大ていな事ではない、それよりこふねて居るがましかといへば、幸主様を「それはたがかけじやと思ふ、

風の神

風の神の社へまふで、明日船で西國へ下りますから、何とぞ西風をおふかせなされて下さりませ、神主「そんなら二三日おまちなされ、「いやもう明日下る

つもりにいたしました、神主、それでも願がけに東風の先がある、

兩疊

つんぼの飴うり、十ヲ六といつて居る所へ、是も同じくつんぼの男、もし觀音へはどふまゝいります、飴うり「十ヲ六でござります此男「かたじけのふござる、

夜遊び

親父むす子をよびよせ、是くわがやうに夜遊びが過ぎてはならぬ、ちと晝遊びにしたがよい、むす子「なにおやしきものではあるまいし、親父「それならせめて一ト切あそべばよい、むす子「わつちらは切見世へは行きやせん、

切落

顔見世の大入、ゑいとうくはめをはづした切落へわり込とて、辨當の重箱へ足をふみ込む、その足をまつかととらへて、大べらぼうめが、この重箱が堀ぬき井戸だとわが命はないは、

夜具

コリヤ坊よかならず人の前で、爺が薦をきてねると

いやんな、夜具をきてねるといやれといひふくめければ、合點しける、ある時ていしゆ隣へはなしに行けるに、小僧もついで行けるが、との髪にわらのつきたるを見て「とつさんく、小鬢さきに夜具がついてゐる、

鞍馬天狗

牛若丸くらま山にて、木のはてんぐを手下につけ給ふ、あまたの天狗一同に、羽づくろひしてかしこまり、銘々に小さき穴をほる、牛若「これくあたまを土へほり込には及ばぬ、過分くとありければ、天狗「イヤかふいたさぬと、鼻がつかへます

深川

女房ていしゆの友だちにむかひ、この比わたしらが所では、ねから内にはいつきませぬ、きけば深川へ遊びに行さふでござります、深川はどこへ遊びに行ますな、友だち「大方すそつぎだらう、女房「エ、内には裾づぎをかふ錢もないに、

關取

勸進相撲の大關、相手にまた、かなげられければ、座中「どにとつとわらふとき、あるさじきより花を

出しける、おれはまけたに人ちがひなるべしと、よくくみればわが名なり、をしいたゞきがく屋へ行、中をみれば正氣散一ふくあり、ふまんに思ひかきつけをみれば、これをのみて關をやめられよ、

山伏

近所の山ぶし狐にばかされ、田のくろにて馬糞をくひ居けるを、つれ返りて介抱しければ、やうく正氣つきけり、山伏皆の者にむかひ、やれくおかげてたすかりました、お禮に魔よけの札を上げませう、

鬼も十八

福は内鬼は外く「トンく「たれじや鬼でござる「ヤアおそろしや「イヤその様にはがられるな、ちとむまんがある、「むまんとは「節分の豆がほしい「豆をもらつて何にする「年をとります「そんならこの升の豆をみなやらふ「いやたつた十八でよふござる、

非人

五月雨の比、雨ふりつき四五日ほどは外へ出られず、ある非人軒の下へすくみあて、けふの腹はどふだといへば、ひとりの非人はらは太鼓のやうじや「それはよくかせいだな「イヤどうがかわについたとい

ふ事よ、

井の字

火の用心の咒として、小札に井の字書て、町内の軒下へ張りけるに、醫者の門一軒はらず、大屋はらをたて、お醫者だらうが何だらうが、町の法はやぶられぬといへば、醫者「よくつもつてもごらうじろ、町内で私計門構じやが、門がまへに井の字はちとさしあいで御座る、

閑居

すみだ川關屋の里にかすかなる庵をむすび、窓のつくえにもたれ、書物などみて居るていを見て、あのやうにしてくらしたら、浮世の事もわすれはて、さぞ面白き事であろと、うらやみてみていけるに、閑居の人椽先へすつと出、大あくびして「ア、金がほしいナア、

鴈首

妾あがりの奥様へ、御簾の内よりそれ鳥目くゝとのたまふ、御番のさふらひ衆何事やらんとそこらを見れば、柿の蒂あり、此ことかと思ひ、是は柿のへたでござりますといへば、おく様ハテみづからはさせる

の雁首と見た、

搜瓶

文盲な男客のもてなしに、何がなめづらしい物に花をいけんと思ひ、まびんを買て花をいけ置ければ、客これを見てふしぎそふに、「モン此花生はまびんではござりませぬか、亭主いや左様な名ある道具ではござりませぬ、

十面

年の暮に米屋眞木屋味噌屋酒屋われもくゝとつめかけて、お拂は出ませぬかといふ、亭主座禪したることく、大の眼をむき出し、一向有無のあいさつなし、かけ取ともあきれはて、お拂はともかくも、なせそのやうに十面つくつて御座ります、「ハテ九面がわるいから、

くすり喰ひ

おく病なるもの、狼をくへば心つよくなるとき、ひと廻りくひて野道に出行たりしに、比はうしみつの空に人通りもすくなかりしに、むかふより來る人あり、すはやためしみるとまつところに、ほとなくちかつき、なんでもと思ひ、おのれは何ものじやと

いへば、身は行通るものなるが、夜中にたゝひとりこゝにあるとはがてんのゆかぬ、そもまおのれは何やつじやといへば、かの男仰天して、「お前いく廻りあがりました、

酒

今年は豊年だに、ちと酒をつくりのまふ、貴様米を出しやれ、おれは木を出そふ女だち、水は有物米は買はねばならぬ、「其かはり出來た時、上水ばかり取て、跡はきさまにやろう、

うくひす笛終

阿姑麻傳

書阿姑麻傳首

夫言者有言，可以說異國之淫曲乎，實空中之音，水中之月，豈得取之哉，嗚乎，吾乎，愈悟乎，無已，則博通，侏離，缺舌，游優，吟詠，使翻彼化此而已，無量先生，問得日本阿姑麻傳一本，而翻作藻辭，是實日本淫哇之詞曲者也，余既味之，能通蕃字，能達其語，能解其旨，能成其章，可謂有識矣，夫國初以來，博聞聰明，雖多出其間，未嘗聞得異國之淫曲，而能成其章辭者，然我無

量先生獨得其極，可稱國初以來一人也乎哉

余一唱三歎之餘，遂頰毛顫，以布言焉

乾隆丙申春三月

無難 謹愛叟撰

阿姑麻傳

自叙

阿姑麻傳者，東方雜劇歌也，余於日本崎陽之客館，得雜劇歌一本，而閱之，皆蕃字，不可識也，故就古人質之，小得解，解則孝貞忠信皆有焉，以為勸善懲惡，戲以中國之言，翻譯之，始欲專每句譯之，而不及，終譯大較耳，仿附蕃字，即如原文矣，是以語意不貫，風格不調，牽合附會，亦多，覽者恕之，于時乾隆肆拾壹年丙申季春，廣臺無量軒識

阿姑麻傳

無量軒翻譯

阿姑麻，日本東武燕都人，嘗仕萩野侯之母堂，私通侯之家士尾華才三郎者，而才三郎因失公之寶器，亡命遁民市中矣，而阿姑麻亦不仕，退寓父家，父名莊兵衛，燕都材賣也，舖號曰白木，當時患內障，以代買丈八者，任舖事，丈八固見阿姑麻之美，艷私利焉，又同鄉有喜藏者，舖號曰葉田，亦利阿姑麻，遂納萬金，求為贅，於是莊兵衛為己之貧，乃許之，既至，將

婚之日、代買丈八謂阿姑麻曰、我聞今夜君得

良人、不亦悅乎、君當悅之、我當愁之也、今見

君之面、歡喜之色、實盈々乎哉、阿姑麻曰、惡、丈

八是何言也、我聞斯言、則猶欲洗耳、何

爲悅之、噫、可恨二尊人、不知妾之心裏、有比目

連理之要、與妾不謀、而今定婚、可謂好凶也、

妾雖欲使夫郎知斯事、未由奈之何、泣然

淚下、數行、恰似霰矣、丈八聞之、以爲頗挑、我

忽覺如冷、風過、頸、恍々惚々、歎曰、我聞思

有申、則色見外、誠哉斯言也、君既察之、我焉

庚哉、我常想君之色、數欲言、而排々憤々、若存

若亡、此所謂言之未出也、恥躬之不逮也、願入

君之夢中、告我意、仍不願代賣之重任、日至金

龍精舍、(金龍精舍在東武安置觀音大念地

藏菩薩一七日、願曰、

南無因果地藏尊

嗚呼、是何惡因緣、

願與阿姑麻偕老、

假使巫山一雲雨、

歡娛未盡、哀別至、

自當慰數日愁苦

人或謂正法無利、驗然、我則謂不可誣果見

君情懷、深且拒婚、唯唯、可悅、可謝、起拜稽

顙、阿姑麻曰、噫、何言也、汝狂乎、我非夫人之爲

竭誠、而誰爲竭誠、丈八曰、誰爲夫人、今舖中無

一人、卽以我爲夫人乎、日居月諸、雖未自口出

視君、則必所易之、腰下之擬材、自且至夕、能使

枉者、直且里之少年、諺曰、視彼白木女、美艷

無比、類風姿、如青柳、面色如白、圭不解、曰、白木

恐應稱、白子是我所以思君也、不意君亦懷

我不知手之舞之、足之蹈之、而當時才三郎、亡

命在民市中、以篋頭舖之待詔爲業、出入白木

舖、日久之而復、通阿姑麻、如舊矣、一日來聞

有賢將婚、意者阿姑麻、平日愛我、殷勤甚篤、

或平日之言、是則豈有今日之事乎、疑阿姑麻

既有異心、而許之、歎我夢不察之矣、乃以爲見

欺、怒徹骨髓、欲直入罵之、而未決焉、阿姑

麻聞才三來、趨見之、曰、才三郎君何來遲也、懷

才三怒、如調侃矣、言未盡、懷抱嗚咽、數聲、才三拂

秋、轉眼罵曰、汝焉待我、今日之事、我既聞

之汝莫再言人面獸類雖不足證之不知汝
 性來犬乎狐乎抑狸乎何巧使人迷至於此極
 也我不欲自今與汝言也引於左右之手打足
 蹈且怒且泣阿姑麻泣告曰今日之事我猶不
 慮之郎怒宜哉雖然妾敢一言唯可恨才三郎
 君郎與妾交情豈一朝一夕之事嘗仕官之間
 見郎之姿貌心恍惚悅焉仍書妾心緒遂投郎
 袂中一心祈遇於天神終身盟不食好菓昊天
 憐妾之誠心使君意亦如妾意聞中盟二世三
 世山礪河帶爲未足郎君今日何更疑之甚

耶妾以今日之事將與郎謀之豈意郎怒若是
 其甚使擊擗妾軀一慰君心雖死且無悔千拳
 萬擊即倦後唯願聞恕罪之一言以身觸才三
 之膝細語窮愁吞聲哭於是才三慚悔失色
 曰我雖知君之厚情或疑今日之事君計之歟
 我短才不問事之是否卒爾打擗罪當死雖然
 是則愛君之好心耳余不幸失我公之茶盒
 爲再檢索之故亡命漂泊爲籠頭舖之待詔僮
 石之儲朝暮之事皆煩君之囊中厚情何日忘
 之爲一朝之怒不勝耻願勿恨之又願勿泣勞

之撫之慷慨更深父莊兵衛意知阿姑麻與才
 三通而謂阿姑麻曰今日之事我與汝不謀定
 之知汝心裏不悅當以我爲不慈我豈不知
 汝之意乎雖然有說汝須聽我言我非生而
 爲買者則本佩甲乙刀者也犯罪將就刑
 幸遇主家岳降之秋忽蒙眞室仁慈之恩道刑
 於民市委身於當家而先主恤不敏感眞實
 妻以最愛少艾讓以白木大舖且理命曰慎
 勿忘家業謹勿移祠堂并命及阿妻之事我
 慎守之數年于茲不虞天災燒家代賈不脩

數患內障計策悉違材行計帳債之無術
 遇有喜藏者唯而前相識而貸大金令償逋欠
 豈意喜藏利汝姿色以媒謀之或不許之則
 將收債我陷此發計無道之地我且欲沾
 却家室債債然棄阿妻於道路而何面目可見
 先主於九泉乎願察我心裏艱難而爲喜藏許
 婚歟我非木石豈不知汝之心裏然義不可須
 臾離奈之何涕泣數聲阿姑麻泣從之而出歎
 曰嗚呼悲夫也我一旦雖守父命之豈棄本
 志之盟夫許婚於餘人乎雖然我平生未盡一

<p>片孝今父君責我以理遠之則為不孝不違則</p>	<p>之捕賊令擒阿姑麻以殺夫之罪論之將就刑</p>
<p>為不貞孝貞之道安得兩全不若捨身死節</p>	<p>而會才三捕丈八至丈八遂自陳共喜藏盜茶</p>
<p>以示萬衆但難忘才三郎君願君百千年之</p>	<p>益之終始於是捕賊令棄市丈八及喜藏屍阿</p>
<p>後地下相逢勿相棄且悲二人聞我死則</p>	<p>姑麻暫雖在縲紲之中遂得免而配才三才</p>
<p>必驚且泣奈之何以我一女平生情鍾甚篤</p>	<p>三亦奉茶盒復仕萩野侯才三阿姑麻自同牢</p>
<p>朝夕恩愛絕不願不孝之罪焉得遺淚變血</p>	<p>之後夫婦愛而敬之相待如賓雖鴻光飽極不</p>
<p>漲黃絹袂俄而喜藏着吉服至而謁莊兵衛</p>	<p>足言其節義聞者莫不稱歎而慕其貞忠焉</p>
<p>才三於屏所借見之則奪茶盒之賊也一悅</p>	<p>阿姑麻傳終</p>
<p>一怒密共阿姑麻謀於是阿姑麻欺勸酒遂</p>	
<p>以匕首刺殺之而茶盒為代買丈八見奪不得</p>	

刊阿姑麻傳跋

<p>翻譯阿姑麻傳者我無量先生之所著也先生</p>	<p>喜之色而散貉睡之憂可謂循々然能誘人而</p>
<p>嘗曰夫著述之法有古今之異矣蓋三代之隆</p>	<p>已余以為獨樂不若與衆乃請先生付之剞劂</p>
<p>則著至德要道焉至于戰國專委利害之辯焉</p>	<p>氏矣願先生之功亦可以垂諸不朽因述鄙情</p>
<p>漢魏以下乃文乃武或雅或俗而卒無歸一之</p>	<p>耳覽者勿以余言之微而忽之也哉</p>
<p>論矣</p>	<p>乾隆肆拾壹年丙申暮春</p>
<p>清德隆盛治教休明於是海內嚮風文客如雲</p>	<p>門人 新案 痴子謹跋</p>
<p>詩人如雲世仁之期今也將及而今吾黨之士</p>	
<p>及治國齊家之言則借偷殊甚乎於是先生舍</p>	
<p>其雅正而取其戲言為此一帙使二三子發歡</p>	

明治四十年五月三十日印刷
明治四十年六月一日發行

新百家
脫林家蜀山人全集卷二

編輯兼
發行者

合資
會社 吉川弘文館

代表者 吉川半七

印刷者

本間季男

印刷所

內外印刷株式會社分工場
東京市京橋區新榮町五丁目三番地



發行所

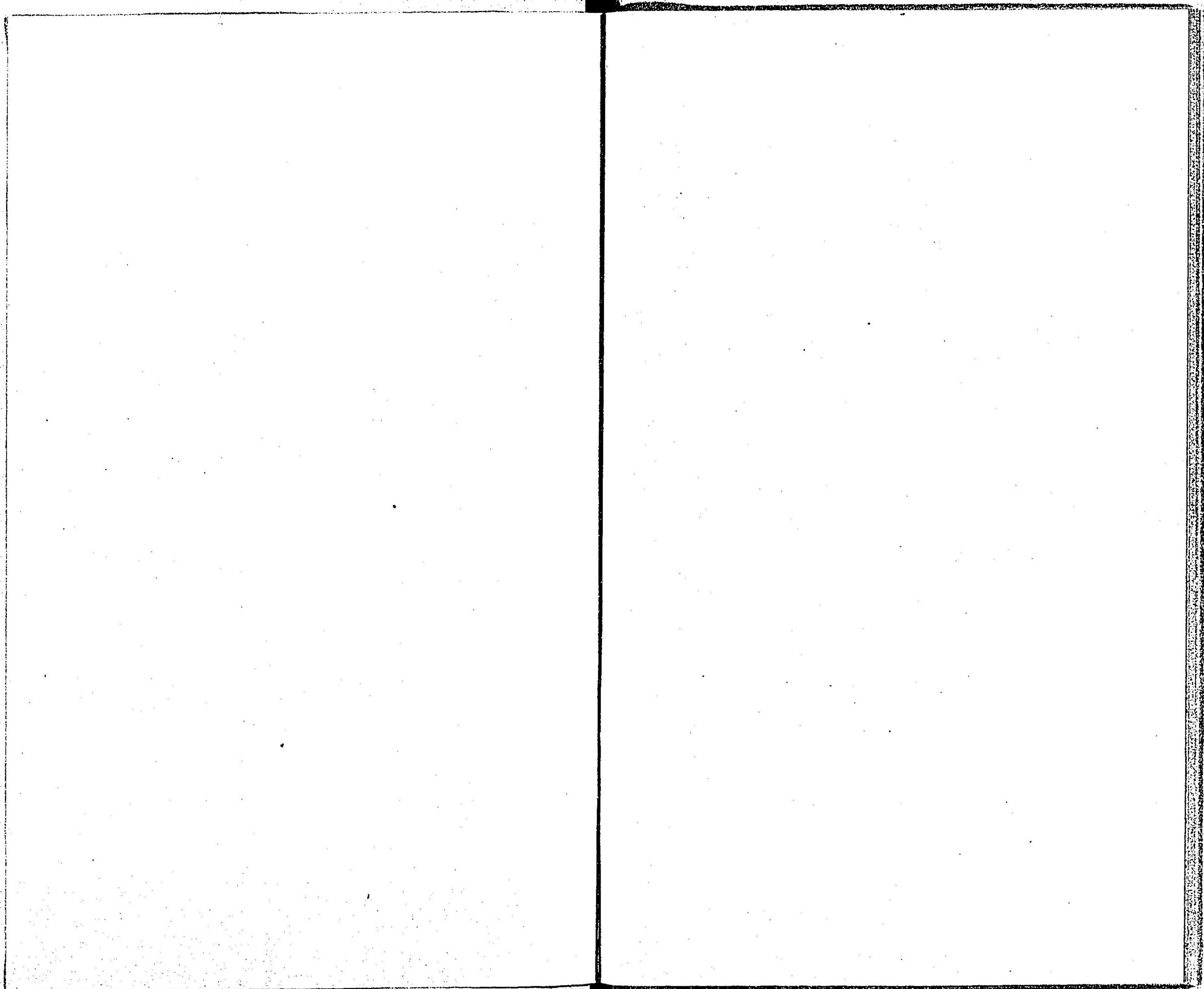
東京市京橋區
南傳馬町一丁目

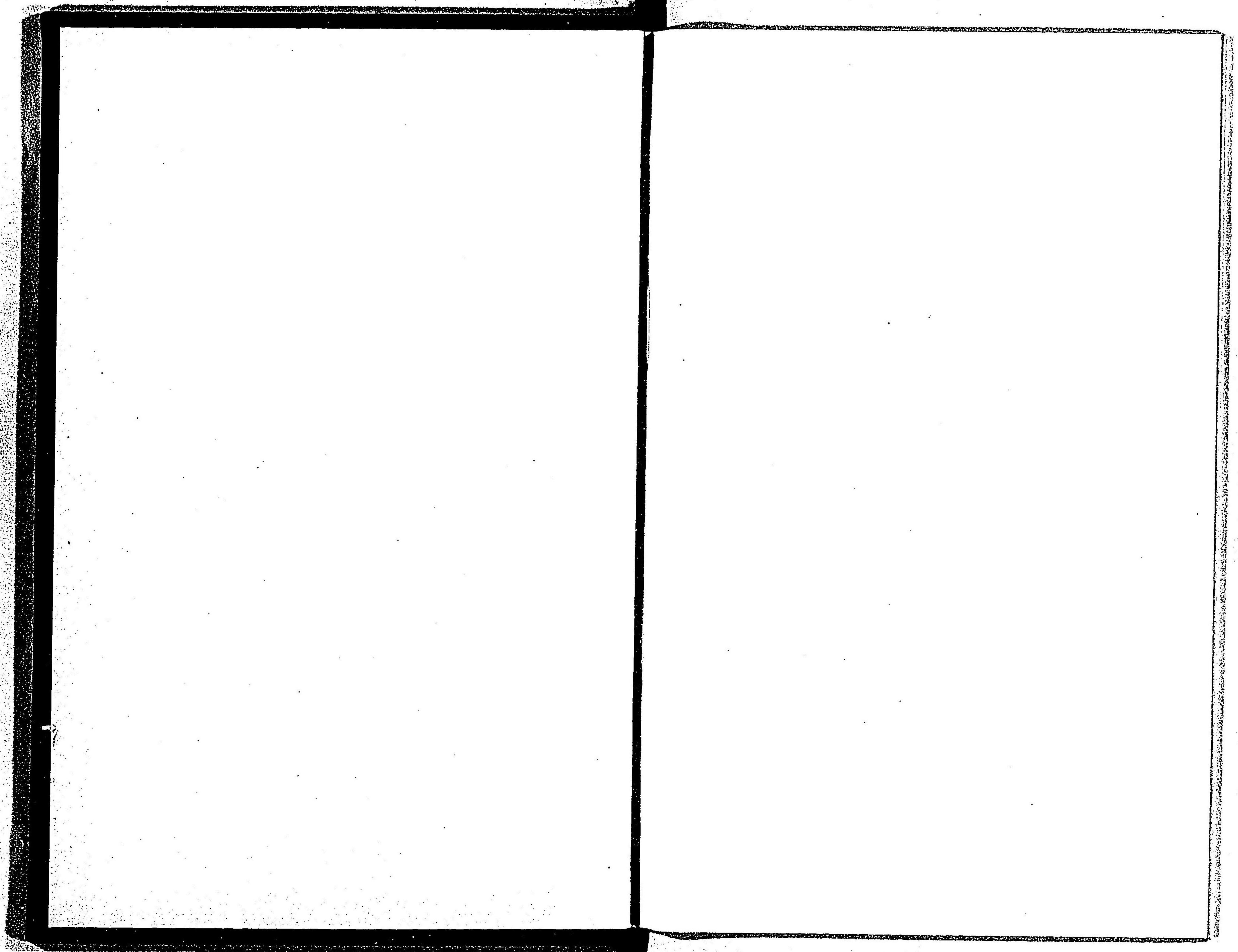
合資
會社 吉川弘文館

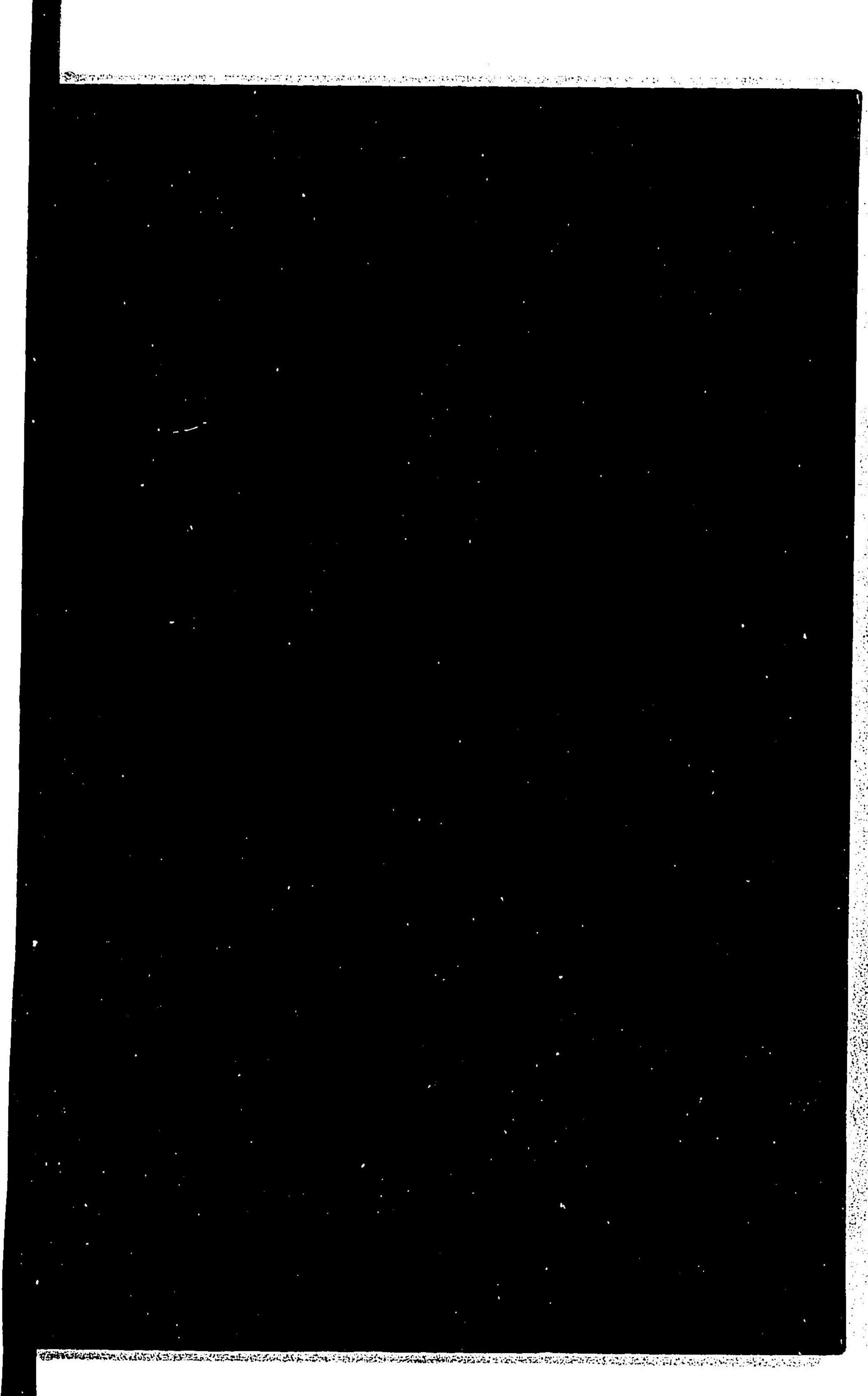
18 B 9 1/2



中國圖書集成
 醫部全錄
 卷之九十八
 雜考
 醫部全錄
 卷之九十八
 雜考
 醫部全錄
 卷之九十八
 雜考







918.5

0-846A

